

இந்து சாத்தனம்

(Supplement to the Hindu Organ)

சோமவாரத்திலும் குருவாரத்திலும் பிரசுரமாகும்.

“மாசில் வீணையும் மாலை மதியமும்
விசு தென்றலும் விங்கிள வேனிலும்
முசு வண்டறும் பொய்கையும் போன்றதே
சுசு னெந்தை யிணையடி நீழலே.”

—அப்பர் சுவாமிகள்

| | |
|---|--|
| பத்திரக்கிரயம். | |
| வருஷம் ஒன்றுக்கு | |
| யாழ்ப்பாணம் பட்டணம் ரூ 5 00 | |
| இலங்கை தமீழும் 9 00 | |
| இலங்கை இத்தியா ரூ 8 00 | |
| இலங்கை தமீழும் 12 00 | |
| தொடர்பாய்ப்புத்தி ரூ 9 00 | |
| இலங்கை தமீழும் 13 00 | |
| தனிப்பிரதி சதம் 05 | |
| முற்பண மறுப்பிடுவான்றிற் கவ னிச்சுப்படா. | |

| | |
|--|-------|
| விளம்பர விகிதம். | |
| முதல் முறைக்கு | 10 00 |
| “ ஒரு கலம் ரூ. 5 50 | |
| “ அரை கலம் ரூ. 4 00 | |
| “ ஒரு அங்குலம் ரூ. 1 00 | |
| அடுத்த முறைக்கு மேற்படி விகிதங்களின்படி. | |
| காலம் கிடித்த விளம்பரங்கள் விசேஷ விளம்பரங்கள் விசேஷத்தில் மனோஜிடம் சேரிற் கண்டேனும் எழுத்து மூலமாகவேனும் ஒருவருக்கு செய்யவலாகும். உடன்பணம் அனுப்ப ப்பட்டா விளம்பரங்கள் ஏற்பட மாட்டா. | |

புத்தகம்—சுகு யாழ்ப்பாணம்:— ஈசுவரஸ்ரீ வைகாசிமீர் ககவ (1937 மே 24) திங்கட்கிழமை இலக்கம்—கக

கல்விச் சட்டத்திருத்த யோசனை

எங்கோ ஓ! கிறிஸ்துவ தருமமெங்கே?

(ஸ்ரீமான். சு. இராசரத்தினம் அவர்கள் எழுதியது)

கிறிஸ்துவ மிசனரிமாள் தாம் இலங்கையில் முதல் கல்வி யிருத்தி செய்தோமென வாதிடலாம்; இப்போதைய இலங்கையை இலங்கையாக்கி வைத்தவர் தாமாய்; முக்கியமாகச் சமூக முன்னேற்றத்திற்கும் சமயத்தேவைக்கும் தாம் உழைக்கின்றனர். அவர் உழைப்பெல்லாம் கேவலம் சுத்தக் கிறிஸ்தவ தருமத்திற்குத் தூற்றெடுக்கின்றது. ஆகவே, இப்போது யோசனையிடுவதற்கும் கல்விச் சட்டத்திருத்தத்தைக் கண்டு பிடியுமா? என்றனர். “மாணேஜ்மெண்ட் மத்தேசச் சேர்த்த பிள்ளைகளாய்” என்ற சொற்களைச் சேர்த்து இப்போது யோசிக்கப்படுகின்ற திருத்தம். அவர், கி.சி.சு.யாக வடபக்கக் கிறிஸ்தவர், மதுக்கிண்டனர், கண்டிக்குள்ளனர், கன்றி கெட்ட புத்தாசாங்கம், சிறுபுன்மைக் கட்டிசியாசிய தம்பை, தேசாசாங்கம் கத்திரியிருந்து கல்வி விதைப்ப யெல்லாம் கணிக்குத்தகை வாங்கியிருந்த தம்பை, கிறிஸ்துவதற்கு இலக்கு வைக்கிறதாம்.

கத்தின் கீழ் இருந்த அக்கால அரசாங்கம், கிறிஸ்துவவல்லாதார் எவருக்கேனும் இருக்கும் ஆரம்ப சுக்தியை அழிக்கத்தக்க விதமாகக் கல்விச் சட்டங்களை ஆக்கி வைக்குகின்றன. 1861 வலயில்தான் உதவின கொடை பெறுதற்குரிய நிபந்தனை யிலே பின்புறம் வாக்கியம் காணப்பட்டது.

“ஒரு பாடசாலைக்கு நாயை யிடுவதற்கும் அந்த வருப்பைச் சேர்த்த பாடசாலைக்கேனும் பாடசாலைக்கேனும் நன்கொடை வழங்கப்படமாட்டா”

அக்காலக் கல்விச் சட்டம் “சுகல் கிறிஸ்துவக் கட்டிக்காலும் ஏற்பட்ட உண்மைகளை— தினமும் பைப்பினை வாசித்தலும், அப்போல்தலின் கொள்கைகள், பத்துக் கற்பனை, ஆண்டவன் நெய் என்பவைகள் சம்பந்தமான பாடங்களுமே—சமய பாடமாகும் என்று கிறித்திருத்தது.”

“ஸ்தாபிக்கப்பட்ட பாடசாலையின் அருகாமையில்” என்றும் தொடர் க்கா வகையறுக்கப் பாடது சிலசாலை கிறித்தவின் “ஸ்தாபிக்கப்பட்ட பாடசாலைக்கு 2 மைல் தூரத்துக்குள்” என்று வகையறுக்கப்பட்டது. இவ்விதி 1922 வரை அனுசரிக்கப்பட்டிருந்த வந்தது. 1922 க்குச் சிறிது முன்பு வந்தபின்பு பாடசாலைக் காரர் மத்தத்துக்குச் சேராத மாணேஜ்மெண்ட், பக்கத்தில் பாடசாலைக்கு 3 மைல் தூரம் 5 வருடம்வரை 60க்கு மேற்பட்ட சராசரி காட்டி நன்கொடை பெறத்தக்க பிமானங்கள் ஏற்பட்டன. புதிய மாணேஜ்மெண்ட் புதிய பாடசாலை கட்டுவதற்குப் நிபந்தனைகள் இவ்வாறிருக்க ஸ்தாபிக்கப்பட்ட பாடசாலைக்குச் சேர்த்த மாணேஜ்மெண்ட்— விசேடமாகக் கிறிஸ்துவ மாணேஜ்மெண்ட்— இரண்டு மைல் எல்லைக்குள் 15 சராசரி புத்த பாடசாலை தொடங்கக் கூடியதாக இருந்தது. பிரித்தானிய சம வேக்கின் அழகல்லவா அழகு? கிறிஸ்துவ வல்லாதாரிடையே கிறிஸ்துவ பாடசாலைகள் நூற்றுக்கணக்காக முளைத்ததில் ஆச்சரியமென்றது.

இந்த 2 மைல் எல்லை 1922 ல் ஒரு மைல் ஆக்கப்பட்டாலும் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட கிறிஸ்துவ பாடசாலை ஒன்றிற்குக் கால்— மைல் எல்லைக்குள் கிறிஸ்துவவல்லாதார் எவரும் தம் மதப் பிள்ளைகளைப் பிடிப்பதற்குப் பாடசாலை தொடங்க முடியாத நிலை 1926 வரை இருந்து வந்தது. இப்போதும் கிறிஸ்துவவல்லாதார் எவரும் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட கிறிஸ்துவ பாடசாலையிலிருந்து ஒரு மைலுக்குப் பாடசாலை தொடங்கினால் நன்கொடை பெறுதற்கு உள்ள வேண்டும்! முந்திய வருடத்தில் 30 க்குக் குறை யாத சராசரி வேண்டும். அடுத்த ஆண்டிற்கு கிறிஸ்துவ பாடசாலை யில், அக் கிரா

மத்திலுள்ள ஒரே ஒரு பாடசாலை யில் உள்ள சராசரி 15, கிறிஸ்துவப் பிள்ளை யொன்றேமில்லை. ஆயினும், புதிதாகப் பாடசாலை தொடங்குபவர் 30 சராசரி திருட்டிக்க வேண்டும். இல்லையான வேலைதானே! இது தான் பிரித்தானிய சமய சம வேக்கு. இதுதான் சைவரும் புத்தரும் முன்னர்ச் செய்த யத்தனங்களைக் கொண்டுதொலைத்த சம வேக்கு. இது தீர்க்காயினேடு வாழ வேண்டும் என்ற மது வடபக்கக் கிறிஸ்துவர் வாதிடும் சம வேக்கு.

கிறிஸ்துவர் தம் பிள்ளைகள் கிறிஸ்துவ பாடசாலையிற் படிப்பதற்கு நன்கொடையவர். இப்போதாவே சிங்கப்பட்டு மத்திய கல்விக்கழகம் மத்திய கல்விக்கழகம் கருத்துடையதே—மேல், பி.தா.லோக்—கண்டனக் கட்டத்தின் உள் முச்சாயத் திகழ்த்தவர். கத்திரைக்காரின் நெய்க்காலக் கொள்கையை என்ன செய்து கிட்டார்! கத்திரைக்காரர் 1919 இற் சொன்ன தென்னி:

திருமாற்பேறு—திருவிருத்தம்

மாணிக் குயிர் பெறக் கூற்றையுடைய மாணிக் குயிர் காலிக் கிரந்தவன் காண்டற் கரியன கண்ட தொண்டர் பேணிக் கிடத்த வாய்ப்பு பெற மாணிக் மாவன் மாற்பேறு மலையான் மலையே

அப்பர் சுவாமிகள்.

“கத்திரைக்காரர் தம் பிள்ளைகளைப் படிப்பித்தற்கு— பாடசாலைக்குப் போதிப் பிள்ளைகளுக்கால்—தம் பாடசாலைகள் ஸ்தாபிக்க அனுமதிக்கப் பட்ட வேண்டும். இன்னும் கத்திரைக்காரர்களாத பிள்ளையொன்றற்கும் அயலில் அச்சாங்கப் பாடசாலையாவது, அந்தப் பிள்ளைகளுக்கு சமயப் பற்றால் அச் சமயத்தார் பாடசாலையிலிருந்துதான் அவர்களுக்கு உள்ள கத்திரைக்கார பாடசாலைக் காரர் அதை யேற்கும்படி ஆசிரியர் கட்டாயப் படுத்தக் கூடாது” என்கு இவ்வாறு வாக்கமாகும். கத்திரைக்கார சதா யிரும்பி வந்தாருக் கொண்டு தீர்மானம் ஒன்றை யெடுத்திருந்த பிற்பின் பிதா லோக் முன்னப்பின்குரே!

1919 ம் ஆண்டுக் கேள்விதாரின் கியந்தா கியத்த பல்கலைப் பிதா லோக் ஆராய்வாரே? மேற்கூறியவை போன்ற கேள்விகள் மூலமே பாடசாலை தொடங்குவதற்குப் பாடசாலைக்கு விசேஷத்திலும் பிள்ளைகள் சம யத்தையும் கிறித்தவருக்கால் பிடிப்பதற்கு வாய்ப்பு கிடைக்காத நிலை இருந்தது. அந்தநிலை கத்திரைக்காரர் போற்றப்பட வேண்டியவர்களை 1919 ம் ஆண்டுக் கத்திரைக்காரர் (தொடர்ச்சி 2ம் பக்கம்)

தமிழ்நாட்டுப் பெண்பாலார்

(மகாமகோபத்தியாய் பாக்டர் உ. வே. சாமிநாதையர்)

பிற்காலத்துப் பெண்புலவர் சக்கலத்துக்குப் பிறகு தமிழ்நாட்டில் விளங்கிய பெண்புலவர்கள் யார். அவர்களுள் பல அருமையான நிகழ்ச்சிகளை இயற்றியவராகிய ஒவ்வொரு பெண்புலவைய பாட்டுக்கள் இக்காலத்தில் இளம் பிள்ளைகளுக்கும் உதவாதவை உண்டாகுவிட்டன. மக்கள் சருகாமாகவும் அகராதி வரிசையாகவும் இயற்றப்பட்ட ஆசிரியர், கொன்றையேந்த நெனப்பவும் வேறு தரவற்ற மிக்க நிற்ப்புடையன.

ஆண்டுகளுடைய பாசரங்கள் திவ்யப் பிரபந்தத்தில் ஒரு பகுதியாக விளங்குகின்றன. ஸ்ரீரங்கநகரத்துக்குப் பூமலை யைச் சூழ்க்கொடுத்த காய்ச்சியாராய் அவர் பாமலையையும் பாடிக்கொடுத்தார்; ஆனால், அவர் சூழ்க்கொடுத்த பூமலை அக்காலத்தில் ஸ்ரீரங்கநகரத்தைப் பயன்படுத்த; அவர் பாடிக்கொடுத்த பாமலைபோல—எல்லாவிடைய வகுக்கக்கட்டித் தம் வடபால் யாவருக்கும் பயன்படுகின்றது.

காலக்காலம்மையானபுலவர் பாசரங்கள் சைவத்திருமுறைகளில் ஒருசூரிய பதினொன்றிருமுறையிற் சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன. அத்திருமுறையில், ஸ்ரீசேங்குந்தர்க்கடவுள் பாடியருளிய ஒரு செய்யுள் அடிக்க இவருடைய பாடல்கள் இடம் பெற்றிருக்கின்றன. இன்னும் இவருடைய செய்யுள்களுக்குச் சைவர்கள் எய்வளவு சிறப்பித்தன என்ற தெரியவருகின்றது. திருஞான சம்பந்தமூர்த்தியானாரே இவ்வம்மையாலர் பாடாடியிருக்கின்றனர்.

அவ்வம்மையால் கன்னடில் இருந்த வரகுண பாண்டியரென்ற ஓராசருடைய மனைவியார் பெரிய விதவியாகவும் சில பெருமாளிடத்தில் உறுதியான அன்புடையவராகவும் இருந்தார். அவர் சில பெருமாளிடம் பாடிய செய்யுள் ஒன்று வருமாறு:—

“தூக்கையெனும் புழுக்குமாலை யின்னத்தெனையப் பொருளை அருவொளியைப் பராபரத்தக் கப்பூறா மறிவை நீக்கமற மயிர்முனைக்கு மீடமறவெல்க் கெக்கும் வற்றத்துக்கீற முழுமுதல் கிலவிலெழுரு கடைரைப் பக்கியங்கள் செய்ததர்த்த சுவர்குறைகள் முடிக்கும் பழவடியார் தமக்குதயும் பக்கணர்க்குற் பகத்தை வாக்குமன விசுற்பத்தா லணவபா யொன்றை மனவெளியி லடைப்பாம்.”

சில பழைய வரலாறுகளில் சேரமூலம் அல்ல மனைவியும் சேர்த்த பாடிய சில செய்யுள்கள் சொல்லப்படுகின்றன. தமிழ்ப்புலவையில் இருவரும் சமாதான இருந்ததை இவ்வாறுதான் உணர்த்துகின்றனர்.

பேற்றமலை ஓர் மீனாரொருவருடைய மனைவியாராகிய பூணைத் தாயாசெய்வார் தம் கணவர் பசையசர்க்காரர் கொல்லப்பட்ட பிறகு தம் ஐயினையிழந்து தென் காசியில் தம்முடைய இரண்டு குமாரர்களுக்கும் கல்விப்பயிற்சி செய்வித்து வந்தார். ஒரு நாள் அவ்விருவரும் இளையவரை முத்தவர் அடித்த போது அப்போட்டவர் தம் தாயரிடம் வந்த அழகார். அப்பொழுது அவரை கோக்கி மனம் வருத்திப் பூணைத்தாயார்,

“தேரோடு கின்ற தெருவோ டலிறை செய்தனை துரோடு சொல்லி முறையிடு வேமாக்க வம்புயில் திரோடு காழு கட்டதொண்ட லாலித்தத் திவினைதான் வாரா தடாசம்பி சீவை ராய மருப்பனை.”

என்னும் செய்யுளைக் கூறினர்.

காஞ்சிபுரத்தில் அம்மைச்சி யென்ற ஒருத்தி இருந்தாள். அவள் தமிழ்ப்புலவையுடையவள். அவள் வீடு வந்தாஜப் பெருமான் திருத்தேரோடும் வீதியில் இருந்தாள். ஒரு முறை அத்தேரோடும் பேருட்டு அவள் வீட்டைச் சிலர் இடித்து விட்டார்கள். அப்போது அவள் வருத்தி இரண்டு செய்யுள் பாடினாள். அவற்றுள், “பெருமாளே! அப்பெருமான் குரங்கையும் உமக்கு ஸ்தூபிக்காராகக் கூட்டி வந்தே; என்னுடைய வீட்டை இலங்கைக் கோட்டை போலத் தீர்த்தீரே!” என்னும் ஒருத்தையது ஒன்று; அது வருமாறு:—

“பாப்பக் குரங்கைப் பண்டயாகக் கூட்டிவந்தீர் தேர்பெருமான் தேசக்கிச் செய்வாரே—கோப்பணமக்க கொம்மைச் சிரலங்கைக் கோட்டையென்று கொண்டோ அம்மைச்சி வாழு மகம்.”

குதில், தன்வீட்டை இடித்தவர்களைப் பார்ப்பென்று குரங்கென்ற சமக்கார மாக்க அடித்திருப்பது அவருடைய புலமையின் பயனென்று தெரிவித்தல் வாய்.

கத்திரைக்காரர் ஊண் சுமாவின் திருவர் சீவச்சித்தாமணி முதலிய தூக்கினிடையே சில பாடல்களைப் பாடிச் சேர்த்திருக்கின்றார். அவர் செய்த குற்றமாயினும் அச்செயல் அவருடைய புலமையை அறிவிக்கின்றது. அங்ஙனம் உள்ள செய்யுள்களின் கீழ் வட்டுப் பிரதி களில் “இவை கத்திரை பாடல்” என்ற குறிப்பு எழுதப்பட்டிருக்கும்; சச்சுரக் கினியரும் தம் உணர்வு குறித்திருக்கின்றார்.

சம்பருடைய தாதி ஒருத்தியும், உத்தராலக் கல்வக, தமிழியும் பெருமான் முதலியவர்களுள் தமிழ்ப்புலவையுடையவர்களாகக் காணப்படுகின்றனர்.

—(தொடரும்)

சுவாமிநாதர் வைகாசிமீ கக்க

அப்பர் சிவமயம்

(இரண்டாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

காட்டல் குடியத்திற் கண்டெனவே, என்றும் தாம் கவனிசேர் கண்டதாக்கக் கூறுகின்றார். இப்படிக்கடவுளைக் கண்டாரைப் பதை ஆயத்திலுள்ள சிவமயம் கண்டதாக்கம் கருகலாம். ஆனால் அப்பர் சிவமயம் இவருக்கு "எத்திக்கு மாய் தின்ற இறைவன் தன்னை உணர் த்தியது கவனிக்குத்தக்கது. சிவமயம் இவருக்குக் கடவுளாகக் காணப்பட்டது என்பதுதான் கொள்ள வேண்டும். மேலும் "நாயுழர் நன்னகரிற் கண்டெனவே" செங்காட்டல் குடியத்திற் கண்டெனவே" என்பதற்கு சுவாமிகள் இத்தலைகளிற் சிவமயத்தை உண்மையாகக் கண்டாரென்பே நிகர்வெனவேண்டும். இன்னும் திருவெண்ணியற்கு எம் நாயுழர்வார் சென்றபொழுது ஓதிய தேவாரங்கள் ஆராய்வோம். "கல்வெட்டிக்கு நான்மறையியே திணைச் சொல்லினைச் சுடரைச் சுடர் போலொளிர் கல்வெட்டிச் சுடராமதின் மூன்றெய்த கில்லினை நெருங்கண்ட வெண்ணியே" என்றும், "சுடரைப் போலொளிர் சுண்ண வெண்ணிற் றனை, யடருந் சென்னவிலை வைத்த வழுதினைப், படருந் செஞ்சடைப் பாள் மதிசூழைய, யிடரை நீக்கியையா கண்டவெண்ணியே" என்றும் கூறுகின்றார். முகற் செய்யுளில் திருவெண்ணியில "கடிமாமதின் மூன்றெய்த கில்லினை நெருங்கண்ட வெண்ணியே" என்றும், "சுடரைப் போலொளிர் சுண்ண வெண்ணிற் றனை, யடருந் சென்னவிலை வைத்த வழுதினைப், படருந் செஞ்சடைப் பாள் மதிசூழைய, யிடரை நீக்கியையா கண்டவெண்ணியே" என்றும் கூறுவதனால் மறையர் காணாமல் தாய் கண்டதாக்கக் கூறுவதனால், திருவெண்ணியிற் சிவமயம் என்று அங்கு கடவுள் இவருக்குக் காட்சி கொடுத்திருப்பிருந்தானென்பது தெளிவாகிறது. ஏனென்றால் சிவமயம் மறையர் காட்சிக்கும் எட்டியதுவே. இன்னொரு தேவாரத்தைக் கோக்கும் கள், "நான்மறையும் போதகத்தி ஆரிவை கண்டேன் காறிற் கழல் கண்டேன் கரியின்றேல் கொண்டுந் மறையப் போர்த்த வடிவுகண்டேனான் கமனம் வைத்தவனார்வல் கண்டேன், நான்மறையாரேடு நெய் யமரது கண்ணி வரக்கண்டேன் நிண்ணமாய்க் கண்டேன்" என்று கூறுகின்றார். இதில் சிவன் மாத்ரமல்ல, பிரமாவும், கிஷ்ணுவும் கூடிவந்து காட்சிபொருந்திருக்கிறார்கள். "சொல்லாண்டிப் பொருளானை..... நாயுழர் நன்னகரிற் கண்டெனவே" என்றும் "தலை யிற்று வையானை..... கண்ணாரக் கண்டெனவே" என்றும், "பல்லெடுந் தலைசடைமே லுடையான் தன்னை..... கண்ணாரக் கண்டெனவே" என்றும் வரும் தேவாரங்களில் "கண்ணாரக் கண்டெனவே" கண்ணாரக் கண்டெனவே" என்ற வாக்ஷயங்கள் கவனிக்குத்தக்க கள். "கண்ணாரக் கண்டெனவே" என்ற சந்தியம் செய்யும் வழங்கும் எம்மளவில் உண்டு. உண்மையாகக் கண்ட விஷயத்தை யே "கண்ணாரக் கண்டெனவே" என்று கூறுவார்கள். "கண்ணாரக் கண்டெனவே" என்பது திருவாய் "கண்ணாரக் கண்டெனவே" என்ற பதற்குச் சரியாயிருக்கின்றது. அப்பர்சுவாமிகள் இத் தேவாரங்களிற்றும் கடவுளைக் கண்ணாரக் கண்டதாக வற்புறுத்திக் கூறுகின்றார். ஆல் லாமலும் சிவமயபொருள் மண்டல யேடு கொண்டிருக்கிறது என்ற மேற்படி மூன்று தேவாரங்களிலும் கூறப்பட்டிருப்பது கவனிக்குத்தக்கது. சுவாமிநாதர் கண்ட தலைமண்டல யேடு கொண்டு திரிசுந்ருபுள்ளும் நம்புவதற்கிடவில்லை. ஆகவே, அப்பர் சுவாமிகள் கடவுள் தலை மண்டல யேடுகொண்டு திரிவசைத் தாம்

யாழ்ப்பாணம் ஐக்கியவாபந்தி.

1918-ம் ஆ ஸ்தாபிதமானது. வங்கிக்குப் பூலாதி 8 லட்சம் ரூபா. இதுவரையில் கொடுக்கப்பட்ட பங்குப் பணம் ரூபா 134,367 00 100 ரூபா விகிதமான 8000 பங்குகள். பங்குப்பணம் கட்டுமுறை மாசமொன்று 1 ரூபா விகிதமாக 75 மாசகாலத்திற்கு மாசத்தோறும் கட்டப்பட வேண்டியது. குறித்த காலமுடிவில் பங்கொன்றற்கு ரூபா 100 திருப்பிக் கொடுக்கப்படும். பங்குகள் எந்த கோறும் காங்கலாம். தினசரிப் பற்றுவாவு. எச்சத்தி ராசரி 500 ரூபாவிற்குக் குறைவாகவும் இருக்குமானால் ஒரு விதி வட்டிபாட்டுடன் தினசரிப் பற்றுவாவு செய்யலாம். தலிணை வரையறுக்கப்பட்ட கோஷம் பணம். கோஷப்பணம் 3 மாசம், 6 மாசம், 9 மாசம், 12, மாசம் என்றும் காங்கல்கள் வரையறுத்த ஏற்படும் வட்டியும் முறையே 3 விதிம, 4 விதிம, 6 விதிம 8 விதிமமாகக் கொடுக்கப்படும். உண்டியல்கள். கொழும்பிலுள்ள "காந்தன்" வங்கியும் "இம்யீரியல்" வங்கியும் இந்தியாவிலுள்ள பிரதான பட்டினங்களிலும் மாற்றத்தக் விதமாகக் கொடுக்கப்படும் தொடு வாய் இராச்சியப் பகுதியிலுள்ள இராச்சியக் கொடுக்கவும் வாங்கலுமான விசேஷ ஒழுக்குகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. இத்தியானோட்டு வட்டத்திற்கு மாற்றிக்கொடுக்கப்படும். கட்டு. கணக்கள் சரிவைத்தக் கொண்டு கட்டு கொடுக்கப்படும். மாசத்தோறும் கட்டு பங்குகளுக்கு 10 விதிமனை வட்டியும், விகியோர்க்கு 12 விதிமனை வட்டியும் விதிக்கப்படும். (இவைவந்தவர்கள்) முன்பும் பாகம் பாகமாகக் கொடுக்கலாம். காணி சுடரக வைத்தக் கொண்டு பிணையுடன் கட்டு எடுக்கலாம். (இந்தக்கட லையம்) பாகம் பாகமாகக் கட்டித் தீர்க்கலாம். இன்னும் வேண்டிய விபரங்களை என்முலமாக அறிந்து கொள்ளலாம். சி. செல்வப்பா மாணேஜர். Y. 225 21-11-36-20-11-37 (தி)

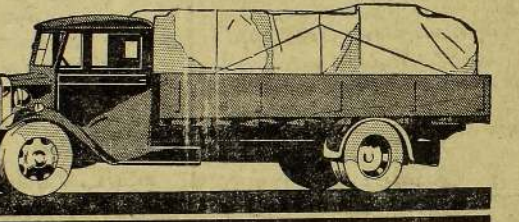
சைவ பரிபாலன சபை

1926-ம் 27-ம் ஆண்டுகளில் நிகழ்ந்தவை

(17-5-37ன் தொடர்) பிரதமாரிசியர் N. செல்வத்தோடு இணைப்பாய்வு மையம் அவரது இடத்தில் ஸ்சொதலாக்கினுள்ள "அபர்மன்" சாவகலாசங்கத்து M. A. பரிசுத்தியில் அதிக நிறமையேடு சித்தியடைந்தவரும் காணினுள்ள மங்கித் கல்லூரியிலே பிரதமாரிசியா க்சி சிலகாலம் கடமை பார்த்தவரும் அறிமுகாத நுமத்தைக் கைக்கொண்டு பூதியும் கொடியேற் தளிர்ந்து தாவர போசுத்ததைப் பி சேஷ மாகக் கொண்டவரும் கல்லூரியிற் பிள்ளை சிறந்தது முன்மாதிரியாகத் தமிழ்ச் சாதி ய உடையைத் தரித்தவருமாய் Mr. W. A. Troup M. A. என்றும் மேல்காட்டவரை இக் கும் கல்லூரியின் பிரதமாரிசியாக நியமித்தார்கள். அவர் 1926 ஆ லைவகாசிமீ 7-ல் முதல் தமது சட மையைக் கையேற்று நடத்தினார். இவர் வந்த பின் இந்நுக்கல்லூரி அடைந்த திருக்கங்கள் மிகப்பல. Governor Visits J. H. C. "At the Jaffna Hindu College His Excellency Sir Hugh Clifford was received on the 9th June 1926 by the Hon'ble Sir Ambalawan Kanagasabai, Mr. Nevins Selvadurai (former Principal) and Mr. W. A. Troup, the Principal. A guard of honour was furnished by the Scouts. An address of welcome was read in the hall by a Senior student on behalf of the Board of Directors, the Principal the staff and the students and the Governor, replying congratulated Mr. Selvadurai, the former Principal on his long and able service rendered in the cause of education and wished that the future of the College would improve at the hands of Mr. Troup. His Excellency was taken round the College buildings and the class rooms. At the Chemistry block His Excellency spoke a few words of advice to the students."

நிகழ்ந்த மீனல்க்கிளவு கழகத்தின் இந்துசாதன சபையக் கட்டடத் துக்கு 11 கதவு கிளைகள் திறத்தப் பற்றின. XXI Annual General meeting of the Board of Directors of the Jaffna Hindu College was held on the 23rd January 1927 at the College Hall with the Hon'ble Sir Ambalawan Kanagasabai, the President in the chair. The minutes of the previous annual general meeting were read and confirmed. The Secretary's Report was read and adopted. The Treasurer's Balance-Sheet was accepted as correct. The following Directors were re-elected. Messrs V. Casipillai, C. Rasanayagam, S. Kandayya, A. Cathiravelu, W. Duraiswamy, R. SivaGuruNather, S. Ehamparam, P. Rajagopal and V. S. S. Kumaraswamy and the following gentlemen were newly elected Directors Messrs. V. Ponnambalam, V. Ramalingam, G. Subramaniam, M. S. Rajaretnam and the Hon'ble Mr. T. M. Saha-retnam. The following Office-Bearers were elected: President: The Hon'ble Sir A. Kanagasabai. Vice-President: Mr. V. Casipillai Secretary: Mr. A. Ambalawan. Asst. Secretary: Mr. V. Ponnampalam Treasurer: Mr. S. Ehamparam Auditor: Mr. G. Subramaniam Committee: The Hon'ble Mr. S. Rajaratnam, Mudaliar M. S. Ramalingam and Mr. S. Kandayya..... The College under the guidance of its new Principal, Mr. W. A. Troup M. A.; is steadily forging ahead. Inter-Arts and Science Classes have been formed. More than hundred new boys have been admitted. Owing to the large influx of boarders the College authorities have been compelled to rent out a commodious house in the vicinity. A highly qualified and devoted staff is ably seconding the efforts of the Principal to make the Hindu College a first rate College in the Island....."

வேலை செய்யும் திறத்தையோ நீடித்த பா ப்பையோ விலையை யோ



மொரிவ்--கம்மர்வல் டிராக் லை உங்கள் பணத்தைப் போட்டுவைப்பதற்குச் தகுந்ததாகும்.

வேண்டுவோர் எழுத் விபரம் அறிந்துகொள்ளலாம். சோல் ஏலண்ட் உவாக்கர் லண்டல் அன்கோ, லிமிற்றட் கொழும்பு. யாழ்ப்பாணத்திற்கும், திருக்கோணமலை, முல்லைத்திவு, புக்கநாம், மன்னார், அந்ராதபுர ஆதிய இடங்களுக்கும் சோல் ஏலெண்டல் வி. செல்வத்துரை & சன்வல் அத் காரம் பெற்ற ஏஜன்ஸ். ஆஸ்பத்திரி ரோட்டு, யாழ்ப்பாணம். Y. 17 19.8-36. — 18-8-37. (தி)

“ஹின்டன்பார்க்” விபத்தில் 36 பேர் பி லை ஒட்டோ என்வல் என்றும் 78 வயதுள்ள பருத்தித் தாருக்காரர் ஹின்டன்பார்க் விமான விபத்தில் அடைந்த சாயங்களுக்கு ஆற்றுக லையிற் துறந்து விட்டார். இராசச் சேர்த்து மொத்தத்தில் 36 பேர் இறந்திருக்கிறார்கள். சேகனென்சொல்லி பெண்ணுகேடு என்ற நடுமூலக்கத்துத் திருப்பதியும் பாடி எழுது அப்பர் சுவாமிகள் சிவ பத்ததை அடைந்தனர்.

கதாப்பிரசங்கம் இசைப்பின் ஆதரவில் யாழ்ப்பாணம் இந்நுக்கல்லூரி மண்டலத்திலே 1926ஆ யூட்டசுதீ மீ 15-ல் சச்சிநா னந்தராஜயோசின்கள் மலாணிக்கலாசக சுவாமிகள் சரித்திரம் பரமசாரியரி டம் உபதேசம் பெற்றபாகம் கொ டக்கமாகப் பிரசங்கம் செய்யப்பெற் றது. பிரசங்கமுடிவில் இசைப்ப ஆங்கத்தவர்கள் சிலரும் இந்நுக் ல் ஹரி அதிகாரசபை ஆங்கத்தவர்கள் சிலரும் அக்கல்லூரி உபத்தியாயி கள் சிலரும் மாணுக்கர்கள் சிலரும் வணையசைவாரிமணிகள் சிலரும்ப் ப்ந்து போசின்க் தொடங்கித்தவந்த திருவாவங்காட்டு தேர் திருப்பணிக்குத் தக்க ஒரு பெரு தொகைப் பணம் உதவினார்கள். இதைக்கண்ட பிற சைவாரிமணி களும் தத்தம் ஊர்களிலெல்லாம் போசின்களை அழைத்து உபசரித்த லை தேர்த்திருப்பணிக்காக லுப் லேவர் தொகைப் பணம் உதவினா கள். இப்படியாக உதவிவர்களின் பெயரெல்லாம் அவ்வப்போது வெளி யான இந்துசாதனப்பத்திரிகைகளில் விபரமாக வெளிவந்துள்ளன.

E. S. L. C. Exam "Out of the 13 candidates who sat for the E. S. L. C. Examination, held in October 1926 from the Jaffna Hindu College 11 came out successful 6 in the First Division and 5 in the Second Division." "Mr. M. S. Subaratnasinghe B. A. having resigned his place as Editor, Hindu Organ the executive committee of the Sabai held on the 21st December 1926 under the Presidency of the Hon'ble Sir A. Kanagasabai resolved to appoint Mr. M. S. Rajaratnam B. A. Advocate, as Editor". அகஷய இலு காசத்திக மீ 21-ல் (-12-26) பகல் 12 மணிக்கு மேல்

இந்நுக்கல்லூரித் தமியி ல் வித்தியாசாலை யாழ்ப்பாணம் இந்நுக்கல்லூரிக்கு கிழக்காக அக்கல்லூரி அதிகாரசபை யாரால் புதிதாயமைக்கப்பெற்ற இவ் வித்தியாசாலில் பிரபல இலு சித்திரை மீ 24-ல் (6-5-27) சக்கிரவாரத் தன்று காலை தன்புரை மணியளவில் நிகழ்ந்த மீனல்க்கிளவு கழக முகூர்த்தத்தில் வண. வைத்தியர்வா சுவாமியாரால் பிரதம அர்ச்சகர் க. வைத்தியாநாதருக்களாலும் இந்நுக்கல்லூரி சிவஞானவைவரகாமா சி கோயில் அர்ச்சகர் ஏ. பஞ்சுதேவ ல் வரக்குறையாலும் விக்கிசென்வா லுசை, கட்டுசாட்டூசை, சாஸ் வதி டூசை முதலியன செய்யப்பெற்ற விவரம் சச்சிநாசனத் தாஜயோசின்க ளால் சிவஞானாதனமுல்லான சிவநாத் தன் அநேகருக்கு விதிப்படி வித்தியா ரம்மம் செய்யப்பெற்றது. (தொடரும்)

சிவன் வேம்புத் தைலம்

ஆயிரக்கணக்கான நற்சாட்சிகள் பெற்றது

செம்பேயம், கருமேழப் பத்தச்சன், குட்டம், குறையோய், அரிப்பு, சடிப்பு, சிசுந்தி சாப்பான் புத்தச்சனும், விஷமசன் மேசலாநல், சக்கல் பத்தச்சன், கொல் சிசுந்திசன், கைசல் வலி, குடைச்சல், பிம்பு குடலிய குலை சோல்கன்; அண்டவாதம், அண்டமலை, அரையாப்பு, பெண்திரம் லிகைப்புறம் ரணக்களும் சூச்சரியமாய்க் குணமளிக்கும். உதரல், பத்த, ரணக்களக்கு இதை மேலுக்கும் பூசலாம். 12 பான் புட்டி விலை ரூப 2. 5 புட்டி வரை தபால் செலவு சதம் 75.

அரிப்பு, தடிப்பு, சக்கம்

| | |
|---|--|
| <p>I</p> <p>கத்தி, அரிப்பு, தடிப்பு, உடம்பெல்லம் இந்நத ஒரு பெண்ணுக்கு நிகே வைத்தியம் பார்த்தும் துணவில் லாபந்சன் சிவன் வேம்புத் தைலம் சாப்பட்டு பத்து தாளில் பூத்தியாய் மாறிவிட்டது.</p> <p>1. சி. கருப்பையா, வேட்டி கங்காணி, மேயர் என்டேட் கடை, போகலத்தலவா.</p> | <p>II</p> <p>என் மனைவிக்கு முகர், கை, கால், உடம்பெல்லம் இந்நத வலால், அரிப்புக்குக் கொழம்பு பூல்பந்திரி ஒவ்வொன்றும் 2 மாதம், 3 மாதம் மருத்து சாப்பிட்டும் துணவில்லை; தங்கள் அனாமண்டல மருத்தால் புரண சளைக்கியம், N. M. A. சக்காக்கோலு K. P., 12/12, கோச்சியாவத்தை, கோழம்பு.</p> |
|---|--|

தண்டபாணி வைத்தியசாஸு, பழனி. (Q 4. 1-1-37 to 30-6-37) (ச) Palni (S. India)

கோர சந்தன சோய்

அழகான
மாதர்களுக்கேற்றது,
சருமத்திற்கு
அழகையும்
ஆரோக்கியத்தையும்
அளிக்கவல்லது



எல்லா
இடங்களிலும்
கிடைக்கும்

ஏஜன்ட்ஸ்:-
தேவார் அன்கோ,
57 மெயின் ஸ்ட்ரீட்,
கொழும்பு.
யாழ்ப்பாணத்தில் இது பெறக்கூடிய இடங்கள்
N. M. S. சுல்தான் மொகிதீன் பிரதர்ஸ், பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்
மெடிக்கல் ஸ்டால், பெரியகடை யாழ்ப்பாணம்
யாழ்ப்பாணம் அப்போதிக்கிஸ்கம் பளிமேலின் ஸ்ட்ரீட், யாழ்ப்பாணம்
(Mis. 156. 1-5-37) தி.

சாலாமிஸ்திரி வேதியம்

இந்த வேதியத்தை நான் ஆரோக்கியப் பூரணத்துக்குச் செய்து கொடுத்தால் பல வியாதிகளைக் குணப்படுத்துவதால் உங்கள் மனப்பெயர்ந்து வெகு மனக்கொடியை கொடுத்திருக்கிறார்கள். இதை நான் விளம்பரத்தில் உலக நன்மைக்காகப் பிரசுரித்திருக்கிறேன். ஆனால் பிரபுக்கள் மாந்திரமல்ல ஏழை ஏறும் இதை உண்டாக்குள் சுதந்திர அடையும்போது துணை நகத்தைக் கருதியே இப்போது இந்த வேதியத்தைப் பற்றிப் பிரசுரித்து வருகிறேன்.

இது சாலாமிஸ்திரி, குருகுமபூ, சலாஜி, கஸ்தூரி, குமாஸ்தாகா, பிரதா, சானாமூலன், சைப்பமுதலிலி பிந்தரன், சாப்பாருப்பு, பாதம் பருப்பு, சாத்தாவாரி, நீர்முள்ளி சிதை சாப்பூ, ஸ்சப்பல்பம், அரசு பல்பம், பண்பண்பம், வெள்ளிப்பல்பம், அயகாந்தசெந்துரம், சாம்பிராண்பத்தக்கம் இன்னும், அநேக பூஷ்ய யான மூலிகைகளைச் சேர்த்துச் செய்யப் பெற்றிருக்கின்றது.

இதனால் நீரழிவு, நீர்க்கடுப்பு, நீர் கட்டிப்பு, மூலச்சூறு, ஒரு வருஷத்திற்குள் உண்டாயிருக்கும் பக்கவாய், இருமல், சாரம், பித்தகாமலை, பித்த பாண்டு, பீனியம், கைகால் கார்த்தல், வலி, இடப்புலி, பக்கவாய் இன்னும் அநேக கடுமையான வியாதிகள் தீரும். ஸ்திரீகள் இந்த வேதியத்தைச் சாப்பிட்டால், மேற் சொல்லிய விபாதிகள் குணமடைவதுடன் குதக வாய்வு, பிரசவ அறைவில் உண்டாகும் கோய்கள் தீர்ந்து தேவபூஷ்யம் பழம் பெறுவார்கள். பால் வீருத்தியாகும்.

இந்த வேதியத்தின் விலை ரூ. 20. அரை ரூ. 10. ஒரு ரூ. 20. கால் ரூ. 10. குருகுமபூ, சலாஜி, கஸ்தூரி, குமாஸ்தாகா, பிரதா, சானாமூலன், சைப்பமுதலிலி பிந்தரன், சாப்பாருப்பு, பாதம் பருப்பு, சாத்தாவாரி, நீர்முள்ளி சிதை சாப்பூ, ஸ்சப்பல்பம், அரசு பல்பம், பண்பண்பம், வெள்ளிப்பல்பம், அயகாந்தசெந்துரம், சாம்பிராண்பத்தக்கம் இன்னும், அநேக பூஷ்ய யான மூலிகைகளைச் சேர்த்துச் செய்யப் பெற்றிருக்கின்றது.

இங்ஙனம், க. ஆறமகம்பிள்ளை. ஸ்ரீசிவலாஜி கோரக்கிய சுகாதார வைத்தியசாலை, வீட்டு இலக்கம் 33 பழைய வாடி, டிரேட்டு கோட்டமுனை மட்டக்களப்பு, சி. இலான். Y. 46. 1-1-37 to 31-12-37)

மாணக்கர்க்கு ஆவசியகம் வேண்டிய நூல்கள்

1. கதிர்வட்டபாடசாலை விடுகைத் தராதரப் பத்திராவர்ப்பு (J. S. C) இலக்கியக் குறிப்பு, விலை சதம் 80.
2. சிரேஷ்ட பாடசாலை விடுகைத் தராதரப் பத்திராவர்ப்பு (S. S. C.) இலக்கியக் குறிப்பு, விலை சதம் 75
3. சேந்தமிழ் வாசக சிந்தாமணி உயர்நா வகுப்புகளுக்கு உபயோகமானது; அரும்பத விளக்கமுர், செய்யுட்குத் து உமையும் தந்து எழுதப்பட்டுள்ளன. விலை சதம் 75.
4. இரண்டாந்தாக் கணிதம் வித்தியபகுதியான புதிய நிபந்தனைகளுக்கான்க, கணீந்திரியர் மிஸ்சர் V. V. சாவணமுத்து அவர்கள் இயற்றியது. 190 பக்கங்கள் வகையர் கொண்டது பல சிந்தாப் படங்களுடன் பெரிய அட்டசாத்தல் தேனிப்பு அச்சிடப்பெற்றது. இந்நூலையாக எழுதப்பட்ட புத்தகம் முன் வேள்வந்ததில்லை. விலை சதம் 35
5. கோபால் புதிய தமிழ் வாசகம் ஆரூம் புத்தகம் விலை சதம் 14. (அனு 7)
6. கோபால் புதிய தமிழ் வாசகம் ஏழாம் புத்தகம் விலை சதம் 50 (அனு 8)

இவ்வாசகங்களினால் இலங்கை வித்தியாசாலைகளுக்கு ஏற்ற முறையில் சித்தாப்படங்களுடன் அழகுற அச்சிடப்பட்டுள்ளன.

7. மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் சரித்திரம் ஸ்ரீ. ம. வே. திருநாணம்புத்தப்பிள்ளை எழுதியது; சிதவாகத் திரட்டுடன் விலை சதம் 50.

சண்முகநாதன் புத்தகாலை, வண்ணார்பண்ணை.

Mis 12. 13-4-36. தி

N. வைத்திலிங்கம் & கம்பெனி

பெரியகடைத்தெரு, யாழ்ப்பாணம்.

கட்டிடங்களுக்கு வேண்டிய முகல் சாமான சாமான்கள் ஜெர்மனி, ஜப்பான், டச்சு முதலிய இடங்களில் செய்யப்பட்ட உத்தரவாதமுள்ள சீமெந்துவகைகள், இரும்புச் சாமான்கள் வர்ணங்கள், வார்ணில், கொழுக்கி ஓடுகள் இன்னும் கட்டிடத்திற்குரிய சகலசாமான்களும் எப்பொழுதும் விற்பனைக்குத் தயாராயிருக்கின்றன.

கட்டிட வேலைகளைப்பற்றி எங்குமிடம் யோசித்தால் சகாயமும் சௌகரியமும் கிடைக்கும்.

HEAD OFFICE
38, 3rd Cross Street,
Colombo
Telephone No. 30.
(Y 47 1-3-37-28-2-38) தி

விப்ரோ - அசோகா மிகச் சிறந்த கருப்பைடாஸிக்



இளம் மாதருக்குச் சகசமாக ஏற்படும் மாத விடாய் சம்பந்தமான ஒழுங்கினங்கள், கருப்பையில் இரத்த சஞ்சயம், இரத்தவேற்றம், அகாலப்பிரசவப்பயம், கருப்பை மிகவும் வீங்கியிருத்தல், முதலிய இன்னொன்றான பல ஒழுங்கினங்களுக்கு விஸைமதிப்பற்ற மருந்து.

பெங்கால் கெமிக்கல், கல்கத்தா.

விலோன் ஏஜெண்டுகள்:-
தேவார் அன்கோ,
57, மெயின் ஸ்ட்ரீட், கொழும்பு.



நிடழிஸ்
ஓரியென்டல் பாம்
நூல்களுக்கும் வலிகளுக்கும்

அன்பு மறவு முடைத் தாயி வில்வாழ்க்கை பண்பும் பயனுமது

வான்முகில் வழாதுபெய்க மலிவளஞ்சூரக்க மன்னன் கோன்முறை யாசசேய்க் குறைவிலா துயிர்கள் வாழ்க நாண்மறை யறங்களுளாங்க நற்றவம் வேள்விலமல்க மேன்மைகொள் சைவரீதி விளங்குக வலகமெல்லாம்.

Printed and Published by S. ADCHALINGAM, residing at Vannarponnai West, Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabai, Jaffna at their Press, the Saiva Prakasa Press, Vannarponnai, Jaffna on Monday, May 24th 1937.